

1 ta' Marzu, 1954.

Imballfin:

Is-S.T.O. Dr. L. A. Camilleri, LL.D., *President*;
L-Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, LL.D., C.B.E.
L-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.

Edgar Baldacchino et

versus

Onor. Dr. Tommaso Caruana Demajo, LL.D., *no.*

**Appell lill-Maestà Tagħha r-Regina fl-Kunsill Privat —
Importazzjoni — Kwistjoni ta' Importanza Publika
Jew Generali — "Cinematograph Films (Prohibition
of Importation) Regulations, 1954" — Order in Council
tat-22 ta' Novembru 1953, Sect. 2 (b) —
Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 67 ta' 1-1954.**

*Sabiez il-Qorti teżercita d-diskrezzjoni tagħha b'iez takkorda jew tid-
kad il-permess għall-appell minn sentenza tagħha lill-Kunsill Gu-
dizzjarju tal-Maestà Tagħha r-Regina. Juq il-motiv ta' kwistjoni
ta' importanza kbira ġenerali jew publika, jekkies illi l-kwistjoni
tkun ta' importanza talment kbira u eċċezzjonali li tiddustifika
lill-Qorti, wara li tqis speċjalment id-ċirkustanzi kollha tal-każ,
teżercita dik id-diskrezzjoni.*

*Fil-każ preżenti saret talba b'iez il-Gvern jappella lill-Maestà Tagħha
r-Regina fil-Kunsill Privat minn sentenza dwar il-projbizzjoni ta'
l-importazzjoni f'dawn il-Gżejjer u tal-konsenja lill-importatur ta'
pellikoli cinematografici ta' origini sorjetika; u l-Qorti ikaħdet il-
permess b'iez isir dak l-appell billi zammet illi fid-ċirkustanzi tal-
każ ma kienetx tirrikorri dik l-importanza kbira ġenerali jew
publika.*

Il-Qor. i. — Rat il-petizzjoni tal-konvenuti nomine, li
talbu li jiġi lilhom mogħti l-permess b'iez jappellaw quddiem
il-Kunsill Gudizzjarju tal-Maestà Tagħha r-Regina mis-sen-
tenza mogħtija minn d'n il-Qorti fis-26 ta' Frar 1954, fil-
kawża fl-ismijiet fuq imsemmija, u talbu wkoll is-sospensjoni
ta' l-eżekuzzjoni ta' dik is-sentenza;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi t-talba l-lum tinsab baġata fuq il-pont jekk il-kwistjoni li hemm appell fuqha hijiex waħda li, minhabba l-importanza kbira tagħha generali jew publika, jew xort'obra, jirraq li tiġi mressqa għad-deċiżjoni tal-Maestà Tagħha r-Regina fil-Kunsill (sec. 2 (b) ta' l-Order in Council tat-22 ta' Novembru 1900, kif emendat bl-Order in Council tal-5 ta' Novembru 1942);

Illi, twar dan il-pont, din il-Qorti għamlet dawn ir-riflessjonijiet:—

1. Din il-kawża nqalghet bħala eżempju ta' ċirkustanzi parimenti transitorji u passaggieri, fis-sens illi, qabel ma harget in-Notifikazzjoni tal-Gvern li pprojbiet l-importazzjoni ta' ċerti films, inserta li kien hemm fil-veranda tal-Gvern films ta' dik ix-xorta ja importati. Għallhekk ma jistgħux jinqalghu katijiet simili dwar films, u f'dan is-sens id-deċiżjoni ma jistax ikollha riperkwizjoni ulterjori;

2. Nu veru li id-deċiżjoni tagħha din il-Qorti, fil-motivazzjoni, dahlet fil-kwistjoni tal-poteri tal-Gvern in forza tal-*"jus imperii"*, f'dik tar-retroattività, u f'dik tal-portata ġuridika tal-kelma *"importazzjoni"*; iżda peress li, kwantu għall-films, il-materja hija ornamj regolata b'ligi, dawn il-kwistjonijiet, kwantu għall-films, ma jidherx li jistgħu jinqalghu aktar, u kwantu għall-katijiet ipotetiċi ta' merkanzija obra, isiru kwistjonijiet akkademiċi, ossija spekulativi; u ma jidherx li hija pratika tal-*"Judicial Committee"* *"to debate or resolve academic questions"*, jew *"to give opinion on speculative questions"*;

3. Fil-konsiderazzjoni u risoluzzjoni tal-kwistjonijiet tal-*"jus imperii"* u tar-retroattività, din il-Qorti ma għamletx hiefl applikat prinċipji li *fil-dottrina* u *fil-ġurisprudenza* huma ornamj *"jus receptum"*, u ma għamlet ebda innovazzjoni;

4. Mhux korrett li jingħad li fil-kwistjoni tar-retroattività din il-Qorti varjet il-ġurisprudenza ta' qabel; għalhekk din il-Qorti ma għamletx hiefl id-distinzjoni li għandha ssir bejn attijiet *"in corso"* u attijiet *"compiuti"* — distinzjoni li ebda mod kontroversa fil-ġurisprudenza jew dottrina;

Ikkunsidrat;

Illi, sabiex din il-Qorti tetercita d-distinzjoni tagħha in

bati għall-paragrafu (b) tas-sezzjoni 2 ta' l-Order in Council fuq imsemmi, jehtieg illi l-kwistjoni tkun ta' importanza talment eżċezzjonali li tiggustifika l-Qorti, wara li tqis speċjalment id-diskrezzjonali kollha tal-każ, li teżerċita dik id-diskrezzjoni (Appell "Huber ne. vs. Mattei", 22 ta' Frar 1915, Vol. XXII, parte I, pagina 239; u "Spiteri vs. Hili", 12 ta' April 1946, Vol. XXXIII, parte I, pagina 242). In vista tar-riflessjonijiet fuq miġjubin, din il-Qorti jidhrilha li l-każ mhux ta' importanza hekk eżċezzjonali li jimmerita l-eżerċizzju favorevoli tad-diskrezzjoni tagħha;

Għar-ragunijiet fuq miġjuba;

Tiċhad l-imsemmija talba tal-konvenuti nomine, bl-ispej-
j-ż kontra tagħhom.
